

## 4. Lecco

### bewundern Sie den See aus dem See! *et le lac vu du lac*

“Jener Arm des Comersees, der sich nach Süden wendet...”

“Le bras du lac de Côme qui s'étend vers le sud...”

Iniziativa realizzata con il contributo di



Erleben Sie eine erstaunliche Landschaft: das Wasser ist das herrschende Element, und die Gipfel der Berge ändern ihre Farbe zu jeder Jahreszeit.

Abreise in Lecco, dann überquert man den östlichen Arm des Sees mit Fährschiff oder Booten nach Bellagio und Varenna. Haltestellen in den schönsten Dörfern. Rückkehr entweder mit dem Zug (von Sondrio/Tirano nach Mailand) oder Fährschiff.

#### DAUER DER ROUTE

Halbtags oder ganztags

#### ABREISE

Lecco Landungssteg: Seepromenade Cesare Battisti (öffentlicher Dienst); Seepromenade Isonzo- dem Restaurant Larius gegenüber (Private-Service). Vom Bahnhof Seepromenade ist etwa 550 m weit entfernt

#### TRANSPORT

Öffentliche Verkehrsmittel: Navigation Comerse; Private Service: Taxi Boat; Lecco: Bus / Transport entlang der Route: Linie D10; Lecco Transport: Zug-Varenna Lecco.

#### KOSTEN

Fährschiff: Lecco-Bellagio 8,30 €, Bellagio-Varenna 4,60 € ([www.navigazionelaghi.it](http://www.navigazionelaghi.it)); Taxi Boat Lecco: info Raten (+39 349 0066019, [www.taxiboatlecco.com](http://www.taxiboatlecco.com)); Zug Varenna-Lecco 2,90 € ([www.trenord.it](http://www.trenord.it)). Entrance Villa Monastero 8,00 € ([www.villamonastero.eu](http://www.villamonastero.eu)) Garden Villa Melzi 6,50 € ([www.giardinidivillamelzi.it](http://www.giardinidivillamelzi.it))

#### BESICHTIGUNGEN MIT FÜHRUNG

Kontakt mit qualifizierten Reiseführern. Gruppo Guide Lecco fördert diese Tour (info und Kosten [guide.lecco@alice.it](mailto:guide.lecco@alice.it); +39 346 2858072)

#### ZUR VERFÜGUNG

Comerseekarte; Touristbroschüre; Landschaften: Lecco und der See; Zur Entdeckung des Gebietes; Touristenkarten: Wege 2015

IAT - Ufficio Informazioni e Accoglienza Turistica  
IAT - Verkehrsverein / Office du Tourisme  
Piazza XX Settembre, 23 - Lecco  
Tel. +39 0341 295720, Fax +39 0341 295730  
[info.turismo@provincia.lecco.it](mailto:info.turismo@provincia.lecco.it) [www.lakecomo.it](http://www.lakecomo.it)



LECCO green,  
healthy,  
smart land.



*Vivre le lac vu du lac et apprécier le caractère unique d'un paysage si évocateur, où l'eau est l'élément absolu et les couleurs des saisons offrent une constante évolution de tableaux scénarios. L'itinéraire est proposé en bateau, avec quelques arrêts pour une halte dans les villages les plus caractéristiques. La navigation commence dans le golfe de Lecco pour remonter la branche orientale jusqu'au centre du Lac de Côme; le retour dans la ville peut avoir lieu soit en bateau soit en train.*



#### DUREE

Demi-journée – Journée entière



#### DEPART

Embarcadère : Lungolago C. Battisti (service public); Lungolaro Isonzo près du Ristorante Larius (service privé) Depuis la gare, l'embarcadère est situé à 550 m environ



#### TRANSPORTS

Service publique: Navigazione Lago di Como; service privé: Taxi Boat Lecco; bus /transport le long du parcours: Ligne D10 Lecco Trasporti; train Varenna-Lecco



#### PRIX

Bateau: Lecco-Bellagio 8,30 € Bellagio-Varenna 4,60 € ([www.navigazionelaghi.it](http://www.navigazionelaghi.it)); Taxi Boat Lecco: infos prix (+39 349 0066019, [www.taxiboatlecco.com](http://www.taxiboatlecco.com)); Train Varenna-Lecco 2,90 € ([www.trenord.it](http://www.trenord.it)) Entrée Villa Monastero 8,00 € ([www.villamonastero.eu](http://www.villamonastero.eu)) Jardins de Villa Melz 6,50 € ([www.giardinidivillamelzi.it](http://www.giardinidivillamelzi.it))



#### VISITES GUIDEES

En contactant les guides touristiques qualifiés. Les guides du Gruppo Guide Lecco organisent cette visite en bateau (pour le programme et les tarifs contacter [guide.lecco@alice.it](mailto:guide.lecco@alice.it), +39 346 2858072)



#### APPROFONDISSEMENTS

Carte touristique Lago di Como ; Guide pour le touriste; À la découverte de la région de Lecco ; Cartes touristiques 2015 pour le trekking.



Aus den Ufern von Malgrate, mit ihren Villen, können Sie das schönste Blick auf die Stadt mit der Bergkrone - u.a. Resegone und San Martino- bewundern. Diese Orte inspirierten Alessandro Manzoni für die Geschichte seines weltbekanntesten Romans "Die Verlobten". Nach dem windigen Dorf von Pare, der Berg Moregallo scheint wirklich aus dem Wasser zu springen, während das Fährschiff sich zum Norden zwischen Banken und schöne Strände aus Sand und Kies wendet. Abbadia Lariana, mit das Seidestadt-Museum "Monti" und Mandello del Lario, mit der Industrie "Moto Guzzi" sind von der "Grigne" Bergruppe beherrscht. Auf dem gegenüberliegenden Ufer sind Onno, Vassena und Limonta in der Stadt Oliveto Lario gesammelt, deren Name sich auf den Olivenanbau bezieht. In Lierna das Kap von Castello trennt Ribianca von Rivanera. Aus Bellagio, "Perle des Sees", erhebt sich der überhängende Fels des Kaps, das den See in zwei Ärme teilt. Gegenüber Bellagio, liegt Fiumelatte, mit seinen Wildwassern aus weiße Schaum, und die üppigen Gärten von Villa Monastero und Villa Cipressi, die in die zweite "Perle" einführen: Varenna, ein von der Festung und dem Schloß von Vezio geschütztes pyramidenförmiges Dorf.

*Du côté de Malgrate, parsemé de villas, vous pouvez profiter de la meilleure vue de la ville avec la couronne des montagnes, y compris le Resegone et le San Martino. De ces lieux, Alessandro Manzoni a puisé son inspiration pour son roman Les Fiancés. Après la baie venteuse de Paré, le mont Moregallo s'élevé comme s'il sortait de l'eau; en même temps notre bateau continue son tour en direction du nord, en suivant de belles plages de sable et de galets. Abbadià Lariana, avec son Musée Civique de la Soie "Monti" et Mandello del Lario avec la Maison de la Moto Guzzi, sont dominés par le groupe montagneux des Grigne; sur le côté opposé Onno, Vassena et Limonta, réunis dans la Commune de Oliveto Lario, qui nous rappelle la culture des oliviers. À Lierna le promontoire de Castello divise Riva Bianca et Riva Nera. À Bellagio, "perle du lac", se dressent les rochers surplombant le promontoire qui divise le lac en deux branches. Sur la rive opposée Fiumelatte et la mousse de ses eaux blanches et les jardins luxuriants de la Villa Monastero et de la Villa Cipressi, qui nous présentent la seconde "perle", Varenna. Ce village en forme de pyramide est protégé par la forteresse et le château de Vezio.*

## FAMILIEN

**Fährschiff:** Angebot Familie 2015, durch den Kauf von 2 für freien Verkehr täglich Tickets, 2 gratis für Kinder unter 12 Jahre.  
- Varenna ([www.varennaturismo.com](http://www.varennaturismo.com)): Ornithologisches Museum; Quelle Fiumelatte und Schutzwall (Ca. 20 Minuten); Schloß von Vezio (ca. 40 Minuten). Auf der Innenseite ist die Heimat einer Zucht von Greifvögeln. Die Besucher können die verschiedenen Phasen der Ausbildung und Freiflug dieser großartigen Tiere bewundern. ([www.castellodivezio.it](http://www.castellodivezio.it)).  
- Bellagio: Jungle Raider Park, Civenna. (Wege auf Liane und Seile, in fantastischen Nadelwäldern ([www.jungleraiderpark.com](http://www.jungleraiderpark.com)).



## FAMILLE

**Navigazione Laghi:** Offre familiale 2015, avec l'achat de deux billets à la libre circulation quotidienne, 2 gratuits pour les enfants jusqu'à 12 ans.  
- Varenna ([www.varennaturismo.com](http://www.varennaturismo.com)): Musée ornithologique; Source du Fiumelatte et Baluardo (environ 20 minutes); Château de Vezio (environ 40 minutes).  
À l'intérieur de la fortification les visiteurs peuvent observer le vol libre d'oiseaux de proie ([www.castellodivezio.it](http://www.castellodivezio.it)).  
- Bellagio, en localité Civenna: chemins dans les arbres, lianes, cordes dans l'air, totalement plongés dans la nature ([www.jungleraiderpark.com/civenna/](http://www.jungleraiderpark.com/civenna/)).

## GASTRONOMIE

**Verpassen Sie nicht:** Risotto mit Barsch: nahrhaftes Gericht, durch die Vereinigung der lokalen Ressourcen (Fisch), mit dem regionalen gastronomischen Wissen (Risotto). Getrocknetter und befoffener Seefisch. An mehreren Stellen gibt es Fischer und Fischhändler (Varenna: +39 0341 831108 Cavalli Valeriano). "Oil Perledo" Produkt D.o.p mit Kollektivmarke "Natives Olivenöl extra von Perledo" ([www.oliodiperledo.com/produttori.asp](http://www.oliodiperledo.com/produttori.asp)). "Potato Weiß" (Biancona), aus Esino Lario, geschütztes Produkt und eingetragenes Warenzeichen ([www.patatabiancadiesino.it](http://www.patatabiancadiesino.it)).



## GOÛT

**À ne pas manquer:** "Risotto al pesce persico" un plat riche, résultat de l'union des ressources locales (poissons) et du savoir-faire gastronomique régional (risotto). Le poisson du lac séché et mariné. Dans plusieurs villages, on rencontre de pêcheurs et de poissonniers (à Varenna: +39 0341 831 108 Valeriano Cavalli); "Olio di Perledo" huile certifiée (DOP), marque collective "Huile d'olive extra vierge de Perledo" ([www.oliodiperledo.com/produttori.asp](http://www.oliodiperledo.com/produttori.asp)); "Patata Bianca di Esino Lario" (La Biancona). Pomme de terre blanche protégée par une marque déposée ([www.patatabiancadiesino.it](http://www.patatabiancadiesino.it)).

## EREIGNISSE

**Juni:** Varenna, "Gastronomische Wanderung". Lecco, "Seefest", letzten Sonntag: Segen des Sees und Feuerwerke. **Juli:** Varenna, "Seefest", ersten Samstag: Andenken und Feuerwerke. Lecco, "Festival de Pescherech" mit Palio. Von **Juli bis September:** "LucieRegatten": Herausforderungen aus Ruderschlägen. **August-September:** Varenna: "Tisch auf der Straße" und "Internationale Naive Malerei". **Oktober:** "Lecco Stadt von "Die Verlobten". Das Erbe von Manzoni: Ausstellungen, Besichtigungen mit Führung, Theater, Musik.



## ÉVÉNEMENTS

**Juin:** Varenna, Promenade gourmande. Lecco, "Festa del Lago" dernier dimanche: bénédiction du lac et feu d'artifice. **Juillet:** Varenna, "Fête du lac" avec un magnifique feu d'artifice sur le lac, le premier samedi du mois. Lecco, "sagra de Pescherech" avec Palio dans les rues et dégustation des saveurs locales. De **Juillet à Septembre:** "Régates des Lucie" avec les bateaux typiques du Lario. **Août-Septembre:** Varenna, "Tavolata in piazza" et "Exposition internationale de peinture naïve" **Oktober:** "Lecco ville des Fiancés": l'héritage de Manzoni: expositions, visites guidées, théâtre, musique.

Finden Sie heraus, was Sie sonst noch erleben können, und fragen Sie nach dem Katalog von lokalen Betreibern! Alle Preise, Routezeiten und Informationen sind jene, die zum Zeitpunkt der Veröffentlichung gültig sind. Fortbildungen: [www.lakecomo.it](http://www.lakecomo.it) [www.lakecomo.it](http://www.lakecomo.it)

Découvrez les autres expériences de voyage et demandez le catalogue avec idées et services proposés par les adeptes du tourisme d'ici! Les prix, les horaires et les informations sont à considérer valides au moment de la publication: pour tout renseignement consulter [www.lakecomo.it](http://www.lakecomo.it)